

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely
szakában felvesz a kiadó-
hivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A repülés és a jövő háborúja

Talán furcsának fog feltűnni, hogy a nagy háború utáni tizenharmadik évben, amikor az egész világ hangos a béke szeretetének és a leszerelés kérdésének hangoztatásától, én ilyen témát választok vezércikknek, mint ha a legunalmasabb és legeseménytelenebb nyári hónapokban lennék.

Pedig ez nem tévedés. Éppen azért tettem, mert beakarom bizonyítani, hogy más az, amit tesznek.

Ugyanakkor, amikor Briand hol a Népszövetségnél, hol a különböző államoknál harcol azért, hogy megmentse a 41 fokos lázban vergődő Dékét, Franciaország a hadirepülés fejlesztése céljából új hadseregfelügyelői állást szervez s a repülőosztagokat éppen egy teljesen és minden eddigtől külön álló fegyvernemnek tekinti, mint a tüzeriséget, lovasságot, gyalogságot s a többi.

És ma Franciaország rendelkezik a világ legerősebb aviáciája felett.

Hasonló a helyzet Olaszországban is. Bár Mussolini és a többi államférfi kihangsúlyozzák minden lehető alkalmakkal Olaszország békeszeretét és szándékát, mégis külön hadsereget alkot a repülők tábora, külön parancsnoksággal, sőt külön vezérkarral is, s e mellett teljesen független.

Ezek pedig azt jelentik, hogy a jövő háborúja nemcsak — mondjuk — két hadsereg között folyik, hanem két nép között is.

A hadseregek eddig megtudták menteni a harcfront mögötti részeket, de ezután nem, hogy ezt nem fogják

tudni tenni, hanem a mögöttes országrész nagyobb veszélyben lesz, mint a harcfront (front) maga.

Ennek a felismerése vezette például akkor Franciaországot, amikor a lehetőség legvégső határáig kifejtette légítámadást elhárító tüzeriséget és előre megépítette a bombamentes fedezékeket nemcsak a katonaság, hanem a polgári lakosság részére is.

Valamennyi minisztériumnak gondot ad már most, a nagy béke idejében a repülő-támadások elhárítására vonatkozó intézkedések kidolgozása és a véderők kiépítése.

Mert egy ilyen támadás borzasztó lesz. Tessék csak elképzelni egy 6—700 repülőgépből álló rajt, amely rajtaüt az első órában az ellen-ségen.

Természetesen nem egy tömegben, hanem 10—15 gépből álló alakulatokban. Pár órán belül megsemmisíthetnek bombáikkal minden fontosabb vasuti állomást, kaszárnyákat, repülőtereket s a

többi, sőt a hadsereg felvonulását is megakadályozták. Ha aztán a gázokhoz is hozzányulnak, éppenséggel elkészítik a polgári lakosságot, de esetleg minden élőlényt.

Igy fest valójában a béke ügye, amely naponként kilyukadással fenyeget, mint a rossz bakkancs s amelyet mindenképpen próbálnak földozni, amíg aztán szét nem fog esni, akkor meg lesz a nagy baj, hacsak meg nem valósítják az európai egysült államok tervét. Ez még talán meg ment bennünket a végleges összeomlástól.

»O«

Mit mondanak

Sólyom János és társaitól
vették a következő sorokat:

A Dolgozók Lapjában megjelent cikket nem Sólyom János és Bondár Sándor adta le, hanem a Dolgozók Blokkja szalontai csoportjának intézőbizottsága.

A szabó munkások pénze Czigé Ferenc és a szabómunkások szalontai szakcsoportjának az ügye, amely nem tartozik a Dolgozók Blokkjához, így ahoz Sólyom Jánosnak annyi köze sincs, mint Bordás Antalnak.

A fa ügy, amelyet Bordás Antal annyira fel fújt, így történt:

Sólyom Jánosnak van egy tiz éves fia, aki az uccán talált egy darab fát. Mikor vitte haza, meg látta Gulyás tanító, aki jelentést tett a rendőrségen. Az ügy bizonyára Bordás elé került. Bordás

élve hatalmával, úgy gondolta, most Sólyom a kezembe került. Azonnal rendőrt küldött a Sólyom lakására. aki a kisiut az iskolából hazahívta és felvitette a fát a városházára. Az ügyről Sólyom János csak azután szerzett tudomást, amikor a fiúval a fát felvittették.

A Bondár Sándorra vonatkozó rágalmakra csak annyi a válaszuk, hogy nem szóltak a Bordás Antal tanácsára.

A mi a minden szombat esti üveg- és pohártörést illeti a Kincses kocsmában, az is egy olyan rágalom, amelyet Bordás sohasem tud bebizonyítani. Azt írja Bordás Antal, hogy ő ilyen tolvajokkal, illetve sikkasztókkal nem dolgozik együtt.

Sólyom János és társai a Bordás Antal nyilatkozata- tára

Nem dolgozik, mert nem dolgozhat, mert a Dolgozók Blokkja tagjai közül ki van zárva.

Azt írja Bordás Antal, hogy nyugodt lelkiismerettel hozza a közönség tudomására azokat az okokat, amelyek miatt meg nem érdemelt támadásban volt része. Akkor miért nem utasította vissza a támadásokat?

Emlékezzék csak vissza egy bizottsági ülésre, amikor az állandó választmány fizetésének ügyét tárgyalták, mit mondott a polgármester ur. Azt mondta, hogy

„Az állandó tanács fizetését emeljük fel, mert annak Bordás tanácsos ur is tagja, Bordás tanácsos ur hozzánk pártolt, opportunistá lett, így megérdemli, hogy a fizetését

felemeljük." Ugy van, az Bordás ur, hogy önt már abban a nagy méltóságban csak, mint szükséges rosszat tűrik meg.

Nem gondolja, hogy csak annyi megbecsülésre érdemes, amennyit az őt megbízó választóktól kiérdemel? Az ön tévedése Sólyom János és társai megbízhatóságát nem csökkentik.

Igy van ez, uram. Ki mit vet, azt arat.

Sólyom János és társai.

A ref. ifjuság Arany ünnepélye

Március 2-án a magyar irodalom történetében nevezetes dátum: Arany Jánosnak Szalonta koszorús költője születésének lesz 114-ik évfordulója. A ref. ifjuság ebből az alkalomból egy nivós matiné rendez, melyre ez alkalommal is felhívjuk a közönség és különösen az ifjuság figyelmét.

Mozgolódnak az erdélyi képviselők

Bukarestből jelentik: Az erdélyi és bánati képviselők március 2-án 10 órakor értekezletre jönnek össze, amelyen a kormánnyal szemben tanúsítandó magatartásukat tárgyalják meg. Szó van arról is, hogy támadásba mennek át a Mironescu kormány ellen.

Még mindig csak tárgyalják a kamat törvényt

Bukarestből jelentik: A kamara tegnap folytatta a kamatlábra vonatkozó törvény tárgyalását.

A szenátusban a katonatisztek helyzetére vonatkozó törvény javaslat vitáját folytatták.

Keskeny-ucca 6 sz. a. két szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló ház, nagy telekkel eladó.

Értekezni Bocskai-ucca 92. sz. a.

KERESEK 3 szoba, konyha s mellékhelyiségekből álló magánlakást márc. 15-ére. Bővebb felvilágosítást Mikó Pál tanító Bocskai-ucca 21 alatt ad.

Nyugaton a helyzet változatlan

Még mindig nincs kölcsön

Bukarestből jelentik: Az este 7 órakor Mironescu miniszterelnök elnökléte alatt minisztertanács volt, amely a kölcsön ügyével foglalkozott.

A hivatalos jelentés szerint a kölcsönre vonatkozó okmányok aláírása két három napi haladékot szenvedett, de szombaton aláírják s Popovics pénzügyminiszter szombaton mindenkörülmények között visszautazik Párisból.

Az a benyomásunk, hogy a kölcsön ügye kátyuba jutott.

Szabadalmi törvény

Az impérium változás óta azok az iparosok voltak a legnagyobb zavarban, akik valami újítást találtak fel, mert nem tudták, hogy találmányaikat miképpen védjék meg. A napokban tudunk esetet, hogy az egyik szalontai közismert iparos, — aki tőlünk is utbaigazítást kért, — az iparkamarához volt kénytelen fordulni.

Ezen a helyzeten van hivatva segíteni Wass Adolf szabadalmi ügyvivő (Kolozsvár, Târgu General, Dragobanu 123), most "Szabadalmi törvény" címen magyarul és románul, amely részletesen tárgyalja a szabadalmak megadásának és jogainak biztosítására vonatkozó minden kérdéssel.

A könyv magyarul van írva, de a szükséges kérvény és bejelentés mintákat románul is tartalmazza.

A külföldi viszonyokat is ismerteti a könyv, amelynek ára 50 s a napokban már a szalontai könyvkereskedésekben is kapható lesz.

Ajánljuk mindenkinek, vegye meg, akinek valami találmánya van. Kéves pénzért minden utbaigazítást pontosan megtud belőle.

Hindenburg előszobájában akar öngyilkos lenni

Berlinből jelentik: Brool Alajos 28 éves, felsősziléziai születésű egyén megjelent a birodalmi elnök előszobájában és soronkívüli kihallgatást kért azzal, hogy segílyt akar kérni.

Amikor egy kissé türelemre intették a nyugtalankodó embert, kijelentette, hogy nincs ideje, mert csak egy órája van még hátra az életből.

Majd később pisztolyt vett elő, amelyben csak egy golyó volt s föbe akarta magát löni.

Kicsavarták a fegyvert kezéből s megállapították, hogy elmeháborodott. Elmeógyógyintézetbe szállították.

Felépítik a budapesti nagy leadót

Budapestről jelentik: A postakincstár és a rádiótársaság között tegnap megegyezés jött létre — rádió fejlesztése tárgyában.

Pár hétig tartó tárgyalások előzték meg a megegyezést. A tárgyalások során két terv is merült fel. Az első terv szerint előbb 4, egyenként 10 kilóvattos relée adót építettek volna s csak aztán a nagy, 150 kilóvattost.

A második szerint előbb a nagy 150 kilóvattos leadót kell felépíteni s csak aztán kerül a sor öt kisebb, egyenként 5 kilóvattos relée állomás felépítésére.

A második tervet fogadták el, így rövid idő alatt hallható lesz egész közönséges gyenge detektoros készülékekkel nemcsak a mai Magyarország területén, hanem egész Erdélyben is.

A társaság mindaddig, míg az előfizetők száma nem haladja meg a 400 ezret, 50%-ban részesedik a haszonból. Ha azonban 400 ezernél több lesz az előfizető, akkor már csak 20%-ot fog kapni.

A társaság 4 es tel millió pengővel járul az építési költségekhez, mely így 10 millió pengőbe (300 millió lei) kerül.

keveselli üzleti forgalmát,

- 1-szerű a segítség:
- 2-ségtelen nagy értéket nyer,
- 3-szorosára emeli a forgalmát,
- 4-szeres vevőkörre lesz, ha

- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámot fejt ki az Az Újságban, Szalonta és vidéke legjobb és legelterjedtebb napilapjában

Vasárnap este fél 9 órakor kolon-est

a "REDUT" táuciskolában

Tip. "GAÁL ÉS TÁRSA" nyomdája Salonta.

A mai vörös nap

A szovjet, a köztársaság fennállásának tizenharmadik évfordulója alkalmából, az egész világra kiterjedő tüntetéseket rendelt el a mai napra.

Váradról, Kolozsvárról, érkezett hírek szerint, a mozgalmak vezetőit mindenütt előzetesen őrizetbe vette a rendőrség s a délelőtti órákig sehol, semmiféle mozgolódás nincs.

Váradon, Kolozsváron, Brassóban, Temesváron, Aradon röpiratokat osztogattak a városban.

Szalontán semmiféle mozgalom nem történt délig, bár hírek keringtek a városban, hogy tüntetés készül.

Nem lett azonban semmiből semmi.

ÚJ LŐSZERSZÁMOKAT

legolcsóbban készít és es raktáron tart, redikül és aktatáska zárat, pénztárcákat, öveket, kamáslikat és e szakmába vágó minden bődolgot, lőszerszám, redikül, bőrdond javítást és festést gyorsan és olcsón készít:

Kiss Ernő

üdvözlő.

A nagyszalontai Református Ifjúsági Egyesület pályázatot nyújt be 10 drb. asztal készítésére és 40 drb. tonnet szék szállítására. Az asztalok mérete 65—80 cm.-ben a lábak 2—2 rigli fából, félgömbölyűre és lespitzelve, sötét szürkére kétszer festve készítenők.

Pályázhatnak olyan helybeli iparosok és kereskedők, kik ajánlatukat f. hó 28-ig a ref. gondnoki hivatalban, írásban beadják. Az Ifjúsági Egyesület fenttartja magának a jogot arra nézve, hogy a pályázók közül szabadon választ és jelen pályázati hirdetményét vissza is vonhatja.

Salonta-Nagyszalonta, 1931. febr. 24.

A REF. IFJUSÁGI EGYESÜLET VEZETŐSÉGE

Gyenge bányahus kilója

32 LEI

Balogh Imre hentesnél!

(A Regálé mellett)

Szenátor választás Naszódon

Bukarestből jelentik: A lemon-
as folytán megüresedett naszódi
területben március 27-re tüzték ki
képviselő választást. A politikai
partok óriási erőfeszítéssel készül-
nek a választásra.

Elhalasztották a Socor elleni me- rénylet tárgyalá- sát

Bukarestből jelentik: Az Adeve-
ul szerkesztője elleni merénylet
ügyében, elhalasztották a főtárgya-
sát, amelyet március hó 31-én fog-
nak megtartani, illetve befejezni.
Valószínűleg akkor kerül a sor ité-
lhirdetésre is.

Bocsánatot kért Benes Magyaror- szágtól

Prágából jelentik: A prágai
Pravu Lidu és a pozsonyi „Reg-
gel” című lapok támadást intéztek
Horthy Miklós, Magyarország ker-
mányzója ellen.

A magyar külügyminisztérium
egyezkedben kért elégtételt a cseh
kormánytól.

Benes írásban sajnálatát fejezte
a történetek felett s kijelentette,
hogy minden befolyását latba veti,
hogy e támadások egyszer s min-
akora megszűnjenek.

Meghalt Olden- burg utolsó ural- kodója

Berlinből jelentik: Frigyes Ágost
Oldenburgi herceg tegnap Olden-
burgban meghalt. A herceg
1918-ban mondott le trónjáról,
amikor a forradalom kitört s az-
óta mint magánzó élt egykori or-
szág fővárosában.

Az angol királynő a hosszú szoknya ellen

Londonból jelentik: Mary angol
királynő tegnap egy divat kiállítást
tekintett meg, ahol a földig érő
hosszu szoknyák láttára a követ-
kezőket mondotta: „olyan közepes
hosszuságot szeretek, amelyek a
bokán felül érnek.”

Ezzel megpecsételte a hosszú
szoknyák jövőjét.

Vadóvó helyeket létesít a szalontai vadász- társulat

A szalontai vadásztársulat, amely-
nek dr Kapéry Béla az elnöke (és
a lelke) nagy munkaprogramot tü-
zött maga elé, vadóvó helyeket
fog létesíteni, ahol a vadállomány
a kemény, hideg télen menedéket
és élelmet fog találni.

A társaság bérleti szerződése,
amelyet Szalonta és a társaság kö-
zött a határ bérletére vonatkozóan, a
jövő évben jár le.

A törvény módot ad arra, hogy
a város a bérletet árlejtés mellőzé-
sével adja ki, ha olyan ajánlattevő
jelentkezik, aki a vad védelme
szempontjából különös előnyöket
nyújt.

A vadásztársaság elnöke dr Ka-
péry Béla ügyvéd, a törvény e
rendelkezésére hivatkozással aján-
latot tett a városnak a szerződés-
nek tizenkét évre való meghosz-
szabbítása céljából s egyúttal fel-
ajánlotta, hogy

vásárolni fog a határ kü-
lönöző részein tíz hold
földet, amelyet megfelelő
módon beültet úgy, hogy
e területek alkalmas mene-
dék helyei lesznek télen a
vad állatoknak, ott élel-
mezi is őket, majd a bér-
leti idő lejártával pedig a

város tulajdona ezzel a
földterülettel szaporodni
fog. A megvásárolt földek
tulajdoni jogát, a vétel al-
kalmával nyomban, a vá-
ros nevére kebelezi.

A tanács — nagyon helyesen
elfogadta az ajánlatot.

A szalontai vadásztársulat eddig
is kímélte a vadat. Minden eszten-
dőben volt egy, ugynevezett kímé-
lési területe, ez évben a gyaraki
és aradi utak közötti határrész, —
amelyen még fegyverrel sem volt
szabad járni.

Igy magyarázható meg, hogy
Szalontáról tekintélyes számú nyu-
lat tudnak minden évben külföldre
rendszerint a Kemény testvérek ut-
ján, Németországba szállítani.

Hogy aztán mit jelent az, hogy
a téli, teljesen kereset nélküli idő-
ben egy kis keresetre tesz szert
60—70 esetleg 80 ember, akiket,
mint hajtókat alkalmaznak, hát ar-
ról teljesen felesleges beszélni.

A bérleti idő lejártával pedig a
vadászterület értéke nagyot fog
növekedni, nemcsak a földterületek
értékével, hanem azzal is, hogy
állandó vadállománya biztosítva
van.



S P O R T



Mi van Nagyszalonta sportjával?

Méltóztassanak elhinni, kegyet-
len zavarban vagyok. Ugyanis az
történet velem, hogy nem tudom
pontosan megmondani, hogy milyen
sport egyesületek, illetve, milyen
sport csapatok vannak Szalontán.

Az az, hogy tudom, de miként
nevezem őket? NSC? NSCMT?
CORVIN? A sportoló, akit érde-
kel, ugyis megérti, így hát — ka-
pom magamat s egyszerűen —
Corvinnak nevezem a szalontaiakat,
bár Bocskaynak jogosabban hív-
hatnám őket: Feltételezem, akad
majd valaki, aki felvilágosít.

Tehát a következő futball mér-
kőzések lesznek:

március 1-én Corvin—NAC
(az ősszel elmaradt, il-
letve félben maradt mér-
kőzés — folytatása,

március 8-án Corvin-Egyetértés,

március 22-én Corvin-Crisana

március 29-én Corvin-Törekvés

Ezek a szalontai pályán lesznek
megtartva.

Nagyváradon két esetben mér-
köznek a szalontaiak és pedig:

április 19-én Corvin-NAC

április 26-án Corvin-Makkabea.

Igy hát lesz egy kis látni valónk
Szalontán is, Váradon is, örülnünk
kell, hogy végtére „kezd” valami
történni, a sport érdekében.

Ha most már aztán még ko-
molyabban hozzáfognának és a
sportegyesületek ügyét is elinté-
nék alaposan, egy kis barátságos
mérkőzés keretében, hát — amilyen
szerények vagyunk — egészen
megelégedettek lennénk.

A vasárnapi mérkőzésnek baj-
noki jellege van. Csapat is van,
játék is lesz, de a vezetőség még
mindig nem látható
schol.

Ha már a tisztújító közgyűlést

vasárnapig nem is lehetne össze-
hívni, legalább álljanak össze né-
gyen-öten a régi vezetőség tagjai
közül: dr Koós, Pántos, Mautner,
Oláh, Mezei, Örendi, Kovács. Er-
dős. Hol vannak ezek, akik tud-
tak és csináltak is a múltban?
Előre Uraim!

A tengeri leszerelés

Londonból jelentik: A tengeri
leszerelés kérdéseken Anglia és
Franciaország megegyeztek. Teg-
nap a két állam, kiküldöttjei Olasz-
országba utaztak, hogy Olaszor-
szág hozzájárulását is megnyerjék
az egyezményhez.

Sicília szigetén minden forgalom elakadt

Palermóból jelentik: A napok
óta dühöngő vihar miatt, amely
egyébként is számos emberáldozat-
ot követelt, minden forgalom meg-
szűnt.

A kikötőből nem indulhatnak
hajók.

Párisban is lehet telefonon beszélgni

Bukarestből jelentik: A tegnapi
telefon beszélgetési kísérletek,
amelyet Bukarest és Páris között
folytattak, kelő eredménnyel jártak.

Március 15-től kezdve rendszeres
telefonbeszélgetést lehet folytatni
Románia bármelyik városából Fran-
cia országgal.

Gyermekek kocsikat

a legolcsóbban szerezheti be
heti vagy havi
részlet fizetésre is.

* BALOGH LAJOS *
villanyszerelő üzletében
Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 3.

Mercur cipőszalon

Tenkei-ut 17 sz. alatt készít első-
rendű anyagból a legújabb divatu
cipőket és csizmakat a legolcsóbban.

Tisztelettel: **Bajó.**

Értesítés

Értesitem a hölgyközönsé-
get, hogy a legújabb tavaszi
kostüm, köppeney és ruha-
divatlapok megérkeztek

Tisztelettel

Kártyás

női szabó, Toldi-tér 13.

REGÉNY

Titokzatos örörony

Írta: GASTON LEROUX 106

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A bizánci láda titkos rekesze

Hemlokához emeli kezét, hogy a hideg verejtéket letörölje, mely róla gyöngyözik.

— Hát csak ennyiből állt a nagy vágyakozása? — csodálkozik Gaulov.

— Mindjárt! Mindjárt! Engedte, hogy lélekzethez jussak!

Ezzel Ivana eltávolodik a ládatól a férfi követi, de a leány nyöszörgőve kinyújtja karjait.

— Minden forog velem. Elájulok.

Boldogan, hogy Ivana a segítséget áhitozza, Kara Szelim feléje lépett.

Felfogja karjaiban.

Milyen szelid most! Alig ismerem. Még az imént kerülte, most pedig mintha magához szólna!

— Köszönöm! — susogja Ivana.

— Köszönöm! Már elmúlt!

Gaulov lassan a dívánhoz vezeti. Letüti, melléje ül le. Ugy bánt vele, mint törékeny tárgyal szokás és a leány engedi, Gaulov durva lelkét meghatja ez a váratlan szelidség, egészen elérzékenyül.

Hálásan megszorítja Ivana kezét és ime, Ivana viszonzozza szorítását, sőt fogva tartja a kezét.

Oh, a Balkán szeszélyes leánya!

— Szeretem látni, hogy észretért, — mondja Kara Szelim. — A haragos indulat vette le lábáról! Hagyja abba azt a veszedelmes játékot, kérem!

Mert akárhogy kedveli is a kis farkaskákat Gaulov, mégis csak irogékony a bájos behódolások iránt.

És Ivana, ugylátszik, teljesen behódolt neki.

Kara Szelim gyengéden, suttogva szól hozzá, közel hajol ajkaihoz, mint a szerelmes férfit, ki jó táncossal kedveskedik.

— Ne, ne kezdje újra ezt a játékot, amely erejét megőrli, Ivana, fogadja nyugodtan sorsát! Esküszöm, hogy nem lesz szánadó sors! Szeretem magátt engedje hát, hogy szeressem és boldog lesz, esküszöm! Maga parancsol ezután a Karakuléban! Maga lesz a vár urnője!

Hévteljes szavakkal azt fogadja Gaulov, hogy ezentul csak egy életcélt ismer, azt, hogy Iivanát boldogítsa.

A Karakulé összes kincseivel ő rendelkezhet, a gazdájával egyetemben, minden az övé lesz, a legszebb ékszerekkel fogja őt elborítani, olyanokkal, aminőkkel eddig semmi féle kedvenc kadiné sem dicsekedhetett!

A sok új ékszer még semmi ahhoz képest, melyet számára még ezentul tartogat!

FIGYELEM!

Kalandáriumok, előjegyzési naptárak, szépirodalmi könyvek vásárlásánál 15 százalékos árengedmény és mindennemű irodai szerek a legolcsóbban beszerezhetők!

Nagybetűs kottás zsoltár kapható!

S z é k e l y

könyv- és papíruzetben, Piața Unirii 13.

— Látja, Ivana, nem vagyok én olyan gonos ember! Néhány családi ékszerét elvettem ugyan, mert veszedelmesnek tartottam magára nézve, de sokkal értékesebbel pótoltam. Megnézte-e legalább?

Ivana csak bólint, hogy igen megnézte!

De a fekete basa tiltakzik. Hiszen alig is pillantott bele a ládába. Rögtön lessukta a tetejét. És már fel akar emelkedni, hogy megmutassa feleségének a nészéjszakára meglepetésül szánt drágaságot! De ime, Ivana őtt marasztalja maga mellett!

— Maradjon itt mellette, — mondja susogva és Gaulov megérti, hogy most már csak arra vágyik, hogy a karjaiba ölelje, hogy az egyenlőtlen és hasztalan viaskodásba belefáradva, a feleség át engedi magát a szép fekete basának! Mert hiszen szép és ezt tudja is.

Foly. köv.

Apróhirdetések

SZOPTATÓS DADÁNAK ajánlunk egészséges, tiszta nő. Cim a kiadóban.

VÁLLALOK harisnyaszemszedést. Kisfaludi-ucca 29 sz. a.

KIADÓ Bocskai-ucca 39 sz. a. 1 külön bejáratu uccai butorozott szoba, március 1-re.

SZOBAFESTÉST, mázolás a legolcsóbban készít Lipták festő. Bocskai-tér 4. (Gyulai ház).

EGY kis szelelő rostát keresek megvételre. Cim a kiadóban.

ELADÓ Aradi-ut 4 sz. ház, mely áll egy vendéglő, egy fűszer üzlet. 5 szoba, két konyha és egy nagyobb raktár helyiségnek valószobába, nagy száraz pince és egyéb mellék helyiségekből előnyös fizetés mellett. Ért. Varga Lászlónál. U. o. izletes házi koszt kapható kihordásra is.

KERESEK kovácssegédet azonnali belépésre. Ért. Bocskai-ucca 90. sz.

Radióműsor

Szerda, február 25

Bukarest

- 5 Zenekar
- 8 Gramofon
- 9 Hegedűszólo
- 9:45 Zongoraszólok

Budapest

- 5 Felolvasás
- 7:30 Olasz nyelvtanítás
- 8 Cigányzene
- 9:20 Egyfelvonásosok
- 11:35 Előadás

Csütörtök, február 26

Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Radióegytem
- 7:30 Angol lecke
- 8 Énekszámok
- 9 Felolvasás

Budapest

- 10 Katonazene
- 1:05 Hangverseny
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:45 Cigányzene
- 7:45 Előadás
- 8:30 Az Operaház Hubay Jenő dr. „Álarc” bemutató előadásának közvetítése

Több éves irodai és kereskedelmi gyakorlattal bíró nő kevés fizetésért megfelelő állást keres. Cim a kiadóban

ELŐSMERT kitűnő rozskenyér naponta frissen kapható. Czinczár Szeréna üzletében, Rákóczi-ut 3 sz.

MEGVÉTELRE kerestetik egy jó karban levő gyermekocsi. Címeket a kiadóban.

Ismét állami hivatalnokok lesznek a jegyzők

A közigazgatási törvény módosításáról szóló javaslat elkészült s azt be is mutatták Mihalache belügyminiszternek.

A javaslat érdekes módosítása az, hogy a jegyzők újból állami hivatalnokok lesznek.

Emelik a trafik árát

Bukarestből jelentik: A kormány a trafik árak emelését határozta el. Az új árak a következők:

Szivarok:

- Albaulia darabja 22 lei.
- Regala Media 17 lei.
- Trabucos 12 lei.
- Britanica 12 lei.
- Cuba 10 lei.
- Portorica 10 lei.
- Senoritas 8 lei.
- Ardeal 6 lei.
- Cigarillos 4 lei.
- Nationala 4 lei 50 bani.

Cigaretták:

- Mihai darabja 3:50 lei.
- Tomis 3:50 lei.
- București 3 lei.
- Regale C. D. 2:60.
- Specialitate 2:40.
- Regale R. M. S. dobozban 2 lei.
- Regale darabszámra 1:80, dobozban 1:70 lei.
- Carpați 1:30 darabja.
- Marasesti 75 bani.
- Nationale 65 bani.

Az emelés tizenöt és harminc százalék között mozog.

Figyelem

Cipész műhelyünk Váradi-ut 30 sz. alatt megnyitottuk.

A n. é. közönség cipő szükségletét a legolcsóbban nálunk szerezheti be. Minden javítási munkát vállalunk.

Szíves pártfogást kérnek a Bajó Testvérek.

Szünik az influenza járvány

Genfből jelentik: A Népszövetség egészségügyi bizottsága jelentést tett közre, amely szerint az influenzajárvány egész Európában szünőben van.

Angliában dühöngött legjobban a járvány s ugyanitt szedte a legtöbb áldozatot is. Svájcban már visszafejlődésben áll.

Romániának az erdélyi részén is visszafejlődésben van, míg a Regátban még tartja magát, de szerencsére igen enyhe lefolyású.